

Maaseik. L. 372. (Bl.)

1. Es to kj. kos - of öndaro na spæ. rævor
kē. n̄ kē. n̄ x̄ so. uw.
2. mōno kamorv. et esto blō. mō gun wā: tar
ḡ. v̄
3. alōwē. l̄ spē. kōzō nōχ m̄x̄ olē. n̄ mē. t̄
mōfē. i. n̄
4. spā: fōn̄ i swv. r̄ w̄æ. r̄k̄
5. v̄p̄t̄t̄ s̄i. r̄. p̄ k̄k̄. ḡ. x̄. b̄. s̄. m̄. t̄. b̄. r̄. u. : t̄
6. dō spē. n̄. n̄. w̄. r̄. k̄. r̄. k̄. r̄. k̄. r̄. d̄. m̄. spē. l̄. n̄. t̄. r̄. i. n̄
k̄. n̄. v̄. r̄. k̄
7. dō spē. r̄. l̄. ḡ. d̄. x̄. n̄. l̄. i. p̄. n̄. ā. i. f̄
8. i. n̄. d̄. e. l̄. f̄. o. b̄. r̄. i. k̄. i. s̄. n̄. i. k̄. t̄. s̄. k̄. e. n̄. ō
9. k̄. u. r̄. m̄. e. n̄. m̄. k̄. ē. n̄. t̄. s̄. (grō. t̄. r̄.) - of k̄. i. n̄. t̄. s̄.
(klein̄. r̄.)
10. b̄. ā. : s̄. t̄. a. b̄. u. c̄. r̄. s̄. f̄. e. r̄. ḡ. l̄. ā. : x̄. o. r̄. - of f̄. i. n̄. t̄. s̄. b̄. e. r̄. ā
|| f̄. i. n̄. t̄. , d̄. e. m̄. i. n̄. f̄. i. n̄. t̄. s̄. - ḡ. l̄. ā. : s̄. ḡ. l̄. ē. s̄. k̄. o. l̄. ||
11. b̄. r̄. e. n̄. u. c̄. r̄. s̄. t̄. w̄. i. : k̄. i. l̄. o. k̄. i. : r̄. s̄. ō || n̄. u. : r̄. d̄. o. r̄. .
k̄. i. : r̄. s̄. ō
12. s̄. ō. l̄. b̄. o. - of s̄. l̄. b̄. o. m̄. e. i. d̄. a. r̄. n̄. v̄. i. v̄. s̄. - of v̄. e. i. v̄. s̄.
d̄. r̄. e. i. f̄. l̄. e. s̄. s̄. w̄. e. i. n̄. ū. c̄. t̄. r̄. o. d̄. r̄. ū. n̄. k̄. o. - of
ū. t̄. r̄. o. d̄. r̄. ū. n̄. k̄. o.
13. s̄. k̄. a. : t̄. m̄. i. χ̄. t̄. 'w̄. a. ḡ. a. n̄. - of m̄. ā. : k̄. d̄. o. m̄. i. χ̄.
s̄. u. r̄. : w̄. - of ε. r̄. d̄. r̄. e. i. ḡ. d̄. o. m̄. i. χ̄. - of ε. e. v̄. o. d̄. a. r̄. m̄. i. ḡ.
a. n̄. m̄. e. d̄. o. n̄. s̄. k̄. l̄. a. p̄. o. l̄.
14. i. χ̄. l̄. i. p̄. s̄. o. n̄. s̄. k̄. n̄. e. j̄. ḡ. o. k̄. i. : n̄
15. v̄. a. s̄. t̄. o. n̄. v̄. r̄. v̄. o. n̄. t̄. w̄. i. : r̄. t̄. - of w̄. i. : r̄. t̄. n̄. e. i. t̄.
f̄. e. l̄. m̄. i. : ḡ. o. v̄. e. i. t̄.
16. i. ḡ. b̄. e. i. n̄. b̄. l̄. e. j̄. d̄. a. d̄. i. χ̄. m̄. e. d̄. k̄. l̄. a. n̄. n̄. i. : d̄. - of
d̄. e. d̄. i. χ̄. n̄. e. i. t̄. m̄. e. i. d̄. a. n̄. b̄. e. i. n̄. m̄. i. r̄. χ̄. o. ḡ. a. n̄. o.
17. i. χ̄. l̄. i. p̄. o. t̄. n̄. e. t̄. χ̄. o. d̄. u. r̄. : n̄. h̄. y. : r̄.
18. w̄. e. r̄. m̄. (k̄) ε. r̄. t̄. o. t̄. χ̄. o. d̄. u. : n̄. - d̄. e. r̄. d̄. v̄. i. (a. n̄) k̄. p̄. m̄. p̄.
19. spē. n̄. - spē. n̄. o. w̄. l̄. b̄. o. - spē. n̄. o. v̄. e. r̄. ḡ. o. r̄.
20. m̄. l̄. t̄. s̄. - b̄. a. n̄. - of s̄. u. c̄. r̄. w̄. - o. n̄. w̄. e. r̄. j̄. - s̄. a. m̄. p̄. o. l̄. j̄. o. n̄.
- o. n̄. h̄. e. k̄. - n̄. o. k̄. w̄. a. k̄. o. t̄. - n̄. o. v̄. l̄. i. n̄. d̄. o. r̄.
21. d̄. e. r̄. k̄. i. : r̄. o. l̄. d̄. e. ḡ. h̄. i. r̄. o. l̄. d̄. o. w̄. e. r̄. o. l̄. t̄. f̄. e. χ̄. e. r̄.
22. i. χ̄. s̄. a. l̄. d̄. i. χ̄. k̄. e. r̄. l̄. k̄. o. s̄. χ̄. i. : v̄. s̄.
23. ε. i. n̄. ḡ. l̄. a. n̄. t̄. d̄. o. o. t̄. f̄. e. l̄. a. w̄. f̄. i. : p̄. a. v̄. b̄. e. i. : k̄. o.
24. s̄. h̄. e. t̄. f̄. ā. n̄. k̄. o. l̄. i. : v̄. s̄. i. n̄. k̄. o. b̄. i. : t̄.
χ̄. o. k̄. r̄. i. : ḡ. o. - of χ̄. a. t̄. (v̄. a. n̄. o. n̄. o. n̄. u. c̄. r̄. n̄. t̄) - of
i. : s̄. i. n̄. s̄. χ̄. o. b̄. i. : t̄. s̄. ḡ. o. w̄. u. : r̄. a. r̄.
25. ḡ. i. : f̄. m̄. i. χ̄. t̄. w̄. i. : b̄. r̄. e. i. s̄. t̄. i. r̄. n̄. - b̄. r̄. e. i. : f̄. o. r̄. -
d̄. o. b̄. r̄. e. i. : t̄. s̄. t̄. o.
26. d̄. e. t̄. s̄. t̄. ā. n̄. d̄. b̄. e. l̄. s̄. t̄. e. i. : t̄. o. r̄. n̄. i. m̄. i.
27. d̄. ē. m̄. a. n̄. e. i. : d̄. s̄. l̄. i. : v̄. s̄. w̄. i. f̄. o. n̄. s̄. ḡ. r̄. a. u. : t̄. o. n̄.
i. : r̄.
28. l̄. y. s̄. o. f̄. e. r̄. i. s̄. n̄. i. : d̄. i. n̄. d̄. o. n̄. i. : m̄. o. l̄. ḡ. o. b̄. l̄. i. : v̄. s̄.
29. d̄. o. s̄. u. : t̄. k̄. e. l̄. j̄. o. r̄. k̄. e. m̄. m̄. e. i. t̄. s̄. m̄. e. r̄. s̄. t̄. o. r̄. n̄. v̄. i.
d̄. o. k̄. i. : ḡ. o. w̄. e. r̄. s̄.
30. i. χ̄. k̄. a. n̄. t̄. o. χ̄. n̄. e. t̄. k̄. u. c̄. r̄. m̄. o. v̄. y. : r̄. d̄. e. d̄. i. χ̄.
f̄. e. r̄. d̄. e. ḡ. - of d̄. a. d̄. i. χ̄. o. r̄. e. r̄. d̄. b̄. e. i. n̄.
31. d̄. o. b̄. i. : s̄. t̄. o. d̄. r̄. e. l̄. n̄. k̄. o. ḡ. e. r̄. l̄. i. : n̄. m̄. e. i. d̄. d̄. r̄. ā. n̄. k̄.
32. ε. k̄. a. n̄. e. t̄. χ̄. u. : n̄. w̄. i. r̄. o. k̄. o. n̄. ε. h̄. e. r̄. t̄. k̄. e. r̄. o. l̄. p̄. i. r̄. n̄.
33. s̄. t̄. i. : r̄. k̄. m̄. k̄. o. n̄. s̄. t̄. i. : l̄. i. n̄. d̄. o. b̄. e. r̄. s̄. o. m̄.
34. n̄. e. i. n̄. m̄. e. i. t̄. s̄. k̄. e. i. : ḡ. o. l̄. s̄. w̄. y. : r̄. t̄. i. n̄. i. m̄. e. ḡ. o. s̄. p̄. o. l̄. t̄.
35. h̄. o. : t̄. l̄. a. : i. χ̄. i. b̄. a. l̄. - of h̄. e. i. : i. χ̄. h̄. e. b̄. a. l̄. t̄. w̄. i. r̄. : o.
k̄. i. r̄. a. r̄. s̄. p̄. d̄. i. χ̄. o. r̄. o. p̄. o.
36. d̄. i. p̄. e. r̄. r̄. i. s̄. n̄. i. : t̄. r̄. i. : p̄. - d̄. o. k̄. i. t̄. n̄. o. ḡ. o. n̄.
w̄. i. t̄. s̄. k̄. e. r̄. r̄. i. n̄.
37. k̄. o. k̄. e. n̄. s̄. w̄. e. χ̄. n̄. v̄. i. t̄. f̄. e. l̄. t̄. s̄.
38. k̄. o. ē. t̄. m̄. i. : o. l̄. k̄. o. ḡ. o. t̄. s̄. a. l̄. o. p̄. o. n̄. s̄. p̄. d̄. i. n̄.
39. h̄. e. k̄. a. l̄. o. t̄. n̄. u. i. t̄. s̄. w̄. y. d̄. b̄. r̄. e. i. n̄. r̄.
40. k̄. o. i. s̄. t̄. o. h̄. e. i. l̄. o. f̄. v̄. a. n̄. o. r̄. m̄. e. i. t̄. o. k̄. u. i. : t̄.
41. d̄. o. m̄. a. n̄. m̄. u. c̄. r̄. t̄. - of m̄. u. t̄. s̄. o. n̄. v̄. r̄. o. : w̄.
b̄. a. s̄. e. r̄. m̄. o. - of b̄. a. s̄. a. r̄. m̄. o.
42. i. n̄. d̄. o. s̄. a. l̄. d̄. o. k̄. w̄. a. m̄. o. n̄. i. s̄. χ̄. o. v̄. i. : r̄. l̄. o. k̄.
43. s̄. i. χ̄. s̄. t̄. r̄. a. n̄. t̄. - of h̄. e. t̄. f̄. l̄. a. w̄. a. : t̄. u. r̄. m̄. d̄. a. t̄. o. r̄.
s̄. t̄. a. r̄. o. ḡ. i. s̄.
44. w̄. i. : m̄. v̄. i. t̄. o. d̄. v̄. i. d̄. o. : ε. i. l̄. o. f̄. a. n̄. l̄. b̄. o. - e. n̄. ḡ. i. : r̄.
d̄. ā. n̄. d̄. o. r̄. h̄. e. i. l̄. o. f̄.
45. h̄. e. l̄. o. p̄. t̄. e. t̄. b̄. e. i. d̄. i. n̄. k̄. o. b̄. i. : t̄.
46. v̄. i. k̄. o. m̄. a. t̄. s̄. o. l̄. e. r̄. : r̄. i. s̄. u. v̄. e. i. t̄. e. t̄. o. v̄. a. r̄. o. k̄. o.
47. k̄. o. s̄. p̄. r̄. e. i. n̄. o. v̄. y. : r̄. e. t̄. w̄. ḡ. t̄. i. s̄. t̄. o. - k̄. l̄. o. b̄. e. r̄. u. m̄.
ḡ. o. w̄. e. i. t̄.
48. f̄. i. r̄. 'm̄. ē. (= f̄. i. r̄. m̄. i. n̄) k̄. a. l̄. d̄. o. b̄. o. : m̄. ḡ. r̄. a. l̄. f̄. o. l̄. o.

- || bū, mkwe. kōr, zeer zeldz. ||
49. du. d. i. ²sto vinstor noχ tv. ^w
 50. t. bōgintō lu. c. jō vy. ²R dō i. ²Rsto mē. l. s. -
 du. ²mē. l. s. - st lōf
 51. om sprae. ⁱ - kwakortō'gv. ²t. - of kwakortō
 'gū. ⁱ. t. - l. dē. ⁱ. n. qu. jō (= openspreiden) -
 ū. d. brē. ⁱ. jō (= uitbreiden) - gōrē. t. mā. kō
 52. dāt frō. ^w mōs - di jēd or dō. r. lv. tō snē. jō
 53. kō vā. dōr ē. r. fōm kē. l. s. jv. r. n. v. i. s. u. ²lv. tō
 qu. ²n
 54. iχ n. p. m. ā. i. f. p. r. v. ²jō van xū lā. t. lānχōt
 wā. tōr tō qu. ²n
 55. vā. l. v. ē. xō kī. t. mēni nēt f. p. l. l
 56. i. ²rdō p. l. t. sēn. i. t. f. l. w. i. ²rt
 57. dōn ū. r. ²vō. j. ²t. stā. d. indō sō. r. w. // on
 v. l. s. : m. s. sō w. //
 58. in m. i. ²rt isōt noχ tō kō. w. t. v. mētō bā. l
 tō spī. ²lv
 59. di kī. ²rs χi. ²ft o kō. s. r. l. i. r. χ
 60. kē t. r. o. k. an t. p. e. ²rt sōnō stā. l. r. t
 61. tūn kō. w. mē xi. a. l. s. - of al jv. ²rs n. v. i. ²
 dō kī. r. o. m. s
 62. dō p. a. t. o. r. k. āg dēt u. r. n. s. kī. ²r. - of u. r. n. s.
 lī. v. n. i. ²r. v. l. m. a. : g. i. s
 63. dō kū. ²rs mīχ wā. l. mōr dō kō. χ. s. nīk. s.
 of dō wō. r. t. s. nīk. s. e. g. o. t. e. ²g. s. mīχ
 64. dō kō. w. e. l. v. s. qu. ²n t. r. a. k. : v. m. s
 65. gē. ⁱ. s. tō vōndā. : χ. nē. t. kā. : r. tō
 66. l. i. s. tō xōn o. r. χ. χē. r. ²r. kī. : ²s
 67. kōnōn t. a. l. v. i. s. kōpōt o. l. i. g. i. n. p. a. n
 68. tīχ ²nō wē. r. rōmōn dāχōwē. x. en tīχ
 sōnō kō. ⁱ. χ. tōn v. v. n. t
 69. dēt jv. r. h. k. s. kō l. l. ²b. a. l. r. v. s
 70. dō iχ mō bū. ²r. i. n. s. k. a. n
 71. iχ wō. ^w dētō f. a. k. t. o. : r. mō b. r. e. v. b. r. a. χ
 72. iχ l. p. i. r. n. a. m. o. n. a. r. t
 73. iχ k. a. n. mēt χ. e. n. d. w. i. r. ²rsō mīn. s. o. n. v. m.
 74. ē. r. s. wō gū. ²tōn l. b. s. - of nō dō kō. f. i. s. p. a. n. wō
 t. p. e. r. ²rd. en dō nū. ^w k. a. r
 75. i. g. e. l. g. o. e. t. (- iets) kū. ²rs. - al van vy. ²r
 dō mīd. o. χ
 76. dō kū. ²n van dō kī. ²n. i. g. i. k. ²χ. s. o. l. d. u. t.
 χōwē. r. ²s
 77. wēt. s. t. i. χ. i. o. n. s. mīn. s. wū. : ²nō d. ē. ² b. l. : χ
 (= bogen) mā. k
 78. di kū. ²χōn l. b. s. lān. dā. : r.
 79. k. χ. l. e. f. t. o. r. nīk. s. f. a. n. - of g. i. n. m. a. r. s. f. a. n
 80. o. t. kī. n. t. jō wāt. du. ^w o. t. f. y. ²r. dātōt kō. s. tō
 dō. r. ^w p. s
 81. kōn. u. ²rōn. ē. r. n. kōn. s. ^w g. o. l. s. ^w p. s
 82. kō. r. d. a. l. χ. t. o. r. k. o. i. s. mē. d. o. k. l. a. r. f. k. o. n. o. t.
 bō. x. b. r. d. m. b. i. ²rō. qu. ²m. p. l. a. k. o. // n. v. i. t. bō. s
 χ. o. g. a. n. s. //
 83. dō ²iχ m. s. p. r. ū. ²t. f. a. n. dī. lē. jōr
 84. ē. s. r. i. ²vō. dō kē. l. - of ē. b. y. g. d. o. kē. l. - of
 b. y. g. d. o. n. ē. l. // b. y. : kō. - voornamelijk : w. e. n. o. n.
 (v. e. kind), echter ook : hard schreeuwen //
 85. o. t. fō. l. o. k. s. u. χ. nīg. x. ā. n. dō. r. t. ē. s. χē. l. t. f.
 86. kī. ²nō mē. i. n. t. o. x. d. r. y. ²χ. f. a. n. dōn. du. ²rs
 87. dā. wī. ²χ. lē. ²bd. u. r. m. - of lē. p. k. r. ū. r. m.
 lān. s. tō. i. s. o. t. sōnō v. l. m. w. i. ²χ
 88. iχ kō. χ. f. u. r. dō. k. lē. ⁱ. nōn. o. n. t. r. y. t. m. kō
 89. dō. b. u. k. i. s. kō. pōt. χ. o. g. a. n. s. - kē. h. a. w. o. n.
 kū. r. ²r. t. i. n. g. o. s. t. i. k.
 90. kō. l. e. t. jō. w. a. s. kō. r. d. ē. n. gō. l. ²lv
 91. in. dō. l. v. l. mōr. i. s. o. t. o. d. bē. s. tō
 92. mō. s. i. tōr. m. v. l. t. χ. u. r. t. k. u. c. nō. mī. r. kō
 93. k. p. i. k. m. mōn. u. r. ²d. o. n. s
 94. iχ. wē. r. ²t. nī. t. wū. ² iχ. o. m. u. r. t. χōn. k. p. kō
 95. (o) mō. k. p. l. o. k. a. l. dōr. i. s. χ. o. l. ²t. f. y. r. t. bē. i. r.
 96. iχ. m. v. l. t. s. o. b. l. o. i. ²t. r. i. r. y. kō. v. a. r. s. t. a. l. r. kōr.
 tō. w. i. z. a. r.
 97. iχ. m. u. r. d. i. ²r. t. o. t. fō. r. i. n. dō. s. t. a. l. v. a. rō
 98. mō. b. r. o. l. r. w. a. s. m. p. χ. - of. w. a. k. u. p. (oportterm).

99. dō mē, lōk lō. r mā. gōns grū: tōn tpr
 100. di bu: stōrmē, lōk iz dan en xō: r. sīk
 om dōr mē tpr, k
 101. wō dō. "wō dē, pnt kīnō vālon st mū. r
 102. tix onō py, ntōlīk - of sōky. rō - of zystō.
 py, ntōlīk (ook v.e. werk).
 103. dō kīmp nu. d m mōnfl. tō lā: t
 104. in itā: lī. xēm bē, l. rōx tē. v. r. s. p. e. jō
 || bē. r. x. (enkēl.) ||
 105. dy, rōf tō dō. st duc wō
 106. in bō, m hēb sōstōk fāndō lry, k xōvā. rō
 107. dō mu, x dō fy. lōn ins krumō kī: rō
 || kī: rō : ook. strelen ||
 108. dō is fan lry. vō gōkuc mō mēt sōn mā. lō
 vōl gē: lēf
 109. di dy. r is fan bō. kōnō. t xōmā: k
 110. m gōt rō. "wō dō v rō. "w m u c, t k u, r nō
 nē. jō
 111. iz hāb iz, t grā: s xōzā: t mē, r t wā. s
 xē gūr. t vō. t
 112. dō bruwōr xē, t - dat st nōxtō dpr iz
 u c, m tō l u c, r wō
 113. baks - ig bak - dig bā. kē. hē. bī. r k
 bē, kōr - wī. baks - ig bīgdō - dig bī, g dō.
 hē. bīgdō - wī. bīgdō - wī. hābō gōbōkō
 114. bē. jō - ig bē. t - dig bē: tē. hē bō. tē. wī
 bē. jō - bē: jōwō - ig bō. t - ig hēp xōbō. jō
 l u. i. jō xē, t o r. "x
 115. tix dō klē: n mār dō g. d. tē - of dō lā. kōr - of
 bīs xēt (i. i. tō) klē: ns mār xēt xō: tē
 116. dō kūr, n x e. ē. jōr k r r, gōn o p d mē: r t
 117. ē. tē mīxōlōx - dōtōr 'a. n mīx sō. dē. n kō
 118. dō māx sōg dōtōr gōlē: gō
 119. dō wūr. rō vē. i. f p rē. i. xō
 120. u, r n dōr dōn ē. i. bōbō. m līg, dō vō. l
 ē. i. kōlō
 121. t wā: tōr gē: t kūr. tō - t kūr. tō kāl

12. t. h. ae. f. is nōx rō. n - bīs nōx mē r zy, s
 xōmē: t
 123. majōnē, r. s mā: kōzō mē, tōn dū: rō vān
 m ē. t
 124. dēt bō. m kō kāl dōr lē. stōx kucō g rō. jō
 125. dō pōstū: r hē. (f) xū. jō wī. n - of wē: n
 126. u, r x a. w d hū. x iz ā. f xōbrā. nt
 127. dō mē, lōk spnt ū. tōn fō. jōr vāndō kūr. w
 || dē: 'v y, l tōr ū. t. = dē vālt er uit, komter
 oerwloedig uit. ||
 128. dō kōstōr lūr. tō fōr dō k r y. s p r o s e s i
 || enk. k r y: s - m u. k r y. rō r ||
 129. dō bā rōx fān dō k r u. r. kōr dī kōkō dūr. r
 vān t xōw i x
 130. dō t w i. o p r y. sō k u u, mō nā b ū. tō
 131. hābōn ēm lund ē, m b l a. w gō. "w t - of
 gōslā. gō
 132. dō sō. u x iz nōgāl flā. w - of iz n r. t
 xōn u xōzō, w tō
 133. dō s m i. o l i g d i k
 134. bīs wā. l m i. o w gōl i. o dō dō x t i x
 nōxō. m n p
 135. dōt w y. rō r t n u r w o n h i. o l n r i. w s t a t
 || n i. w p u. r a t ||
 136. dō. o n (o) - i g dō. o n o t - d i g d o e. t s t o t - h ē
 d o e. t j o t - o f d o e. t t o t - w i. o d o. o n e t - g i. o
 d o. t o t - h ē. i d o. o n o t - i g d i. o x o t - d i g
 d i. o x o t - h ē d i. r. o x o t - w i d i. o g o n o t - g i. o
 d i. o x t a t - x o d i. o g o n o t - d i. o g i. r x o t -
 d i. o x t o r o t m a. r - d i. o g o x o t m a r
 137. dō. r. o p o - d o. r. o p k l ē. t - d o. r. o p f ū. n t - d o
 sōldō. tō
 138. d i. o r s o - h ē d i. r. o r s - h ē d i. o r x d o - h ē. f
 xōd u. r o s o
 139. bē. jō - i g bē. jō - d i g b y n tō - h ē b y. r. n t -
 w i. o bē. jō - g i. o b e n t - b a. n t o r l u i n d o n -
 i g hēp xōb u. jō

10. Locale benamingen voor landmaten: onə
m. l. Rəgə - mə bu. ʔ n dər - on R. j

11. Locale waternamen: də 'bɔx bi. ʔ k. - də m. a. s.
də slu. ʔ t (oude dbras) - də grā: f (vroegere stadspromen).

De naam van deze stad in haar eigen dialect is mə'xē. k

De inwoners heten: mə'xē. kənə. R. - het dialect heet: mə'xē. kəns

Zijn bijnaam is: k. a. l. - l. a. - l. e. ʔ kər en ʔ v. ʔ r. d. ʔ x - ook knap k. p. k. m. e. n

Aantal inwoners op 31 Dec. 1947: 7519.

Naaltoestand. De voornaamste wijken zijn: y. ʔ v. ʔ r. bi. ʔ k (Overbeek) - də st. a. si. w. e. k.
op st. b. b. - Men spreekt platter in het ʔ. ʔ v. ʔ r. str. a. f. s.; men zegt er t. v. b. a. j. ʔ r voor een
sigaret (Boargoens!) - he. ʔ g. s. voor k. ʔ. k. of l. ʔ. n. k. s.

Slechts een paar ingeweken Walen spreken Frans. Een aantal personen kunnen A.B.
spreken, maar in den gewonen omgang spreken zij Waaseiks.

De bevolking bestaat hoofdzakelijk uit neringdoeners en arbeiders; deze laatste zijn
vooral mijnarbeiders die te Eisdon en te Genk werken; sommige ook in Nederland
(Bauritsmijn); de overige arbeiders werken in de zinkfabriek te Rotem of in de hout-
zagerijen en steenbalkhoijen van Waaseik.

Zegsteden: 1. Stevens, Marie; 26 j.; hier geb.; werkvrouw; heeft steeds hier ver-
bleven; V. en M. beiden van hier; spreekt steeds Waaseiks.

2. Wassenberg, Frans; 45 j.; hier geb.; handelaar; heeft steeds hier verbleven; V. van
Stamproot, M. van hier; spreekt gewoonlijk Waaseiks.

3. Engelen, Karel; 21 j.; hier geb.; student; heeft steeds hier verbleven; V. van
Bestenderbos, M. van Neervoeteren; spreekt gewoonlijk Waaseiks.